

## ZÁPISNICA

### **52. zasadnutie Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny 20. marca 2024 (streda) o 11:00, Hotel Bôrik, Bratislava**

---

Návrh programu zasadnutia

Otvorenie

1. Návrh programu
2. Kontrola plnenia uznesení Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny
3. Informácia o činnosti Fondu na podporu kultúry národnostných menšín (predkladá riaditeľka fondu)
4. Voľba člena Dozornej komisie Fondu na podporu kultúry národnostných menšín (predkladá predseda výboru a splnomocnenec vlády SR pre národnostné menšiny)
5. Informácia o aktuálnom stave používania jazykov národnostných menšín za rok 2023 (predkladá predseda výboru a splnomocnenec vlády SR pre národnostné menšiny)
6. Informácia o posilnení kompetencií splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny (predkladá predseda výboru a splnomocnenec vlády SR pre národnostné menšiny)
7. Rôzne

- Informácia o odporúčaní Vysokého komisára OBSE pre národnostné menšiny Kairata Abdrakhmanova o efektívnej participácii národnostných menšín v sociálnej a hospodárskej oblasti (pozn. odporúčania v prílohe č. 1);  
(predkladá Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR)

- Informácia o odporúčaní Výboru ministrov Rady Európy o aktívnej politickej účasti mládeže národnostných menšín (pozn. odporúčania v prílohe č. 2);  
(predkladá Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR)

- Informácia o aktuálnom priebehu 6. kola monitorovania implementácie Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín a Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov v SR.  
(predkladá Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR)

Záver

**Otvorenie**

Andrea Brunnerová, tajomníčka Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny:

- privítala hostí a predstavila nového splnomocnenca pre národnostné menšiny, pána Ákosa Horony; odovzdala mu slovo;

Ákos Horony, predseda Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny:

- otvoril 52. zasadnutie Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny (ďalej len „výbor“), privítal všetkých členov a členky výboru komory za národnostné menšiny, za ústredné orgány štátnej správy, stále prizvaných členov a členky výboru, prizvaných hostí;

- privítal nových členov výboru komory za národnostné menšiny, konkrétne za rómsku národnostnú menšinu, pána Mariána Baloga, ktorý zaujal miesto vo výbore namiesto pána Alexandra Daška, ktorý sa vzdal členstva v komore za národnostné menšiny po vymenovaní do

funkcie splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity a zároveň zaujme miesto člena výboru za komoru štátnej správy;

- privítal pani Katarínu Roskoványi, štátnu tajomníčku ministerstva spravodlivosti;
- slávnostne odovzdal menovacie dekréty štátnej tajomníčke, Kataríne Roskoványi a členovi výboru za rómsku národnostnú menšinu, Mariánovi Balogovi;
- poprosil tajomníčku výboru, aby informovala o uznášaniaschopnosti výboru;

Andrea Brunnerová, tajomníčka výboru:

- informovala, že výbor je uznášaniaschopný, prítomných je 25 členov výboru s hlasovacím právom;

Ákos Horony, predseda výboru:

- predstavil návrh programu zasadnutia; skonštatoval, že všetci členovia a členky výboru dostali včas program zasadnutia výboru a mali možnosť sa s ním oboznámiť; opýtal sa, či má niekto ďalšie návrhy na doplnenie programu;

Viet Nguyen, vietnamská národnostná menšina:

- navrhol ďalší bod rozpravy, financovanie vietnamskej národnostnej menšiny v roku 2024;

Peter Medvid', rusínska národnostná menšina:

- navrhol diskusiu o téme RTVS napriek tomu, že pán Attila Lovász, riaditeľ Sekcie národnostného vysielania RTVS, nebol prítomný na zasadnutí;

Ákos Horony, predseda výboru:

- dal hlasovať o návrhu programu zasadnutia so spomínanými zmenami; konštatoval, že návrh programu zasadnutia bol schválený a to v nasledovnom znení;

1. Návrh programu

2. Kontrola plnenia uznesení Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

3. Informácia o činnosti Fondu na podporu kultúry národnostných menšín

*(predkladá riaditeľka fondu)*

4. Voľba člena Dozornej komisie Fondu na podporu kultúry národnostných menšín

*(predkladá predseda výboru a splnomocnenec vlády SR pre národnostné menšiny)*

5. Informácia o aktuálnom stave používania jazykov národnostných menšín za rok 2023

*(predkladá predseda výboru a splnomocnenec vlády SR pre národnostné menšiny)*

6. Informácia o posilnení kompetencií splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny

*(predkladá predseda výboru a splnomocnenec vlády SR pre národnostné menšiny)*

7. Rôzne

- Informácia o odporúčaniach Vysokého komisára OBSE pre národnostné menšiny Kairata Abdrakhmanova o efektívnej participácii národnostných menšín v sociálnej a hospodárskej oblasti (pozn. odporúčania v prílohe č. 1);

*(predkladá Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR)*

- Informácia o odporúčaniach Výboru ministrov Rady Európy o aktívnej politickej účasti mládeže národnostných menšín (pozn. odporúčania v prílohe č. 2);

*(predkladá Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR)*

- Informácia o aktuálnom priebehu 6. kola monitorovania implementácie Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín a Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov v SR.

*(predkladá Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR)*

Hlasovanie o programe :

Prítomní: 26

Za: 24

Proti: 0

Zdržal sa: 2

## **Bod. č. 2. Kontrola plnenia uznesení výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny.**

*(Pozn. podrobná informácia k tomuto bodu bola členom výboru zaslaná vopred; Príloha č. 1)*

Ákos Horony, predseda výboru:

- skonštatoval, že všetci členovia a členky výboru dostali včas bod číslo 2. programu: Kontrola plnenia uznesení výboru, a mali možnosť sa s ním oboznámiť;
- otvoril rozpravu k tomuto bodu;
- skonštatoval, že k tomuto bodu nie sú žiadne pripomienky; ukončil rozpravu k tomuto bodu programu;

## **3. Bod č. 3. Informácia o činnosti Fondu na podporu kultúry národnostných menšín**

*(Pozn. podrobná informácia k tomuto bodu bola členom výboru zaslaná vopred; Príloha č. 2)*

Ákos Horony, predseda výboru:

- skonštatoval, že všetci členovia a členky výboru dostali včas bod číslo 3. programu, odovzdal slovo riaditeľke Fondu na podporu kultúry národnostných menšín, pani Alene Kotvanovej;

Alena Kotvanová, riaditeľka Fondu na podporu kultúry národnostných menšín:

- informovala o činnosti Fondu na podporu kultúry národnostných menšín (ďalej len „fond“), dodala, že členovia a členky výboru dostali mailom obsiahlu informáciu, ktorej podstatu tvorili informácie z výročnej správy fondu za rok 2023;
- vyjadrila sa k záverečnej časti, ktorá obsahovala krátke zhrnutie roka a vyhodnotenie plnenia činnosti fondu za predchádzajúci rok;
- konštatovala, že fond pokračoval v plnení svojich zákonných úloh rovnako ako v roku 2022;
- zdôraznila, že kľúčovým faktorom, ktorý situáciu fondu naďalej negatívne ovplyvňoval, bola najmä poddimenzovanosť materiálnych aj personálnych kapacít;
- podotkla, že v roku 2022 síce bola prijatá novela zákona o fonde, ktorá veľmi dôležitým spôsobom upravila aj percento, ktoré je možné použiť na prevádzku fondu, a to z 5 na 6 percent, uvedené navýšenie však nevedlo k odstráneniu dlhodobého podfinancovania fondu, dôvodom tejto skutočnosti bol najmä fakt, že rovnako, ako celá ekonomika, čelil aj fond v roku 2023 enormnému ekonomickému tlaku;
- v máji 2023 fond informoval ministerstvo kultúry, že mu hrozí nedostatok finančných prostriedkov na zabezpečenie základných funkcií procesov vzhľadom na skokové zvýšenie

nákladov, predovšetkým cien služieb, poplatkov, ale aj na plánovanú a uskutočnenú valorizáciu miest, ktorá bola základnou podmienkou toho, aby fond dokázal stabilizovať zamestnancov;

- podotkla, že napriek uvedenému, sa fondu darilo čiastočne a postupne zlepšovať časové parametre poskytovania dotácií a štipendií za účelom stanovenom v zákone, na čo dlhodobo upozorňujú zástupcovia národnostných menšín;
- fond vyhlásil všetky výzvy pre všetky programy na rok 2024 už koncom predchádzajúceho roka, a to v termínoch 21. 11., 27. 11., 08. 12.;
- dodala, že to vytvára dobrý predpoklad pre postupné odstraňovanie aplikačných problémov, ktoré sa vyskytli v činnosti fondu ako aj efektívne plnenie všetkých jeho úloh;
- k aktuálnej situácii v roku 2024 vyzdvihla, že fond naďalej plnil všetky zákonné úlohy, ktoré má, pričom sa pripravoval na dotačný rok 2024;
- uviedla, že bola schválená štruktúra podpornej činnosti ako základný dokument fondu;
- informovala, že boli oslovené všetky odborné rady s možnosťou určiť si priority, túto možnosť využila nemecká, rusínska, ruská, rómska, židovská a česká národnostná menšina;
- informovala, že koordinačná rada maďarskej národnostnej menšiny rozhodla o percentuálnom rozdelení alokovaných finančných prostriedkov medzi prioritné oblasti A, B, C v pomere 37 % na prioritnú oblasť A, pre prioritnú oblasť B 32 % a pre prioritnú oblasť C 31 %;
- informovala, že koordinačná rada rómskej národnostnej menšiny rozhodla o rozdelení medzi tieto prioritné oblasti v pomere 50 %, 16 % a 34 %;
- informovala, že po voľbách do odborných rád, ktoré sa uskutočnili koncom roka, prebehli už v tomto roku koordinačné rady, pričom koordinačná rada maďarskej národnostnej menšiny v novom zložení po voľbách sa rozhodla o nahradení rozhodnutia o percentuálnom rozdelení alokovaných finančných prostriedkov medzi uvedené prioritné oblasti a navrhla nové, v pomere 36 %, 32 % a 32 %;
- uviedla, že fond zverejnil v novembri harmonogram výziev na rok 2024, následne fond pripravuje a neustále dopĺňa harmonogram zasadnutí odborných rád;
- do 20. marca prebehlo šesť odborných rád menej početných národnostných menšín, pripravuje sa ďalších 18, vo fonde je 18 odborných rád vrátane odbornej rady multikultúrneho dialógu a porozumenia;
- dodala, že treba zobrať do úvahy, že rómska národnostná menšina a maďarská národnostná menšina majú samostatné odborné rady pre každú prioritnú oblasť;
- informovala, že fond v súčasnosti poskytuje plnú súčinnosť Najvyššiemu kontrolnému úradu (ďalej len „NKÚ“) Slovenskej republiky, keďže od 16. 01. 2024 prebiehal na fonde výkon kontroly pod názvom Systém financovania kultúry, umenia a kreatívneho priemyslu prostredníctvom fondov Ministerstva kultúry Slovenskej republiky;
- skonštatovala, že s touto úlohou súvisí aj alokácia personálnych a materiálnych kapacít, ktoré fond musí vyčleniť pre túto kontrolu a vzhľadom na to, že fond má 12 zamestnancov, nie je jednoduché plniť tieto úlohy;

#### Július Haraszti, člen výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- doplnil riaditeľkine slová o informáciu, že podľa rozhodnutia riaditeľky fondu, momentálne všetky komisie rokujú online, bez osobnej prítomnosti;
- dodal, že podľa jeho vedomostí jedine maďarská menšina požiadala pani riaditeľku, aby napriek zaťaženiu fondu mohli rokovať osobne, vzhľadom na veľmi veľký počet žiadostí, ktoré treba vyhodnocovať;
- poukázal na to, že prioritná skupina A maďarskej menšiny nie je plná, lebo členka skupiny pani Estera Juhászová bola odvolaná pani riaditeľkou z dôvodu, že je členkou, konkrétne

poslankyňou mestského zastupiteľstva v Želiezovciach a sedí vo frakcii strany Maďarskej Aliancie;

Alena Kotvanová, riaditeľka Fondu na podporu kultúry národnostných menšín:

- reagovala, že o online zasadnutiach bolo vydané online rozhodnutie, fond môže určiť formu zasadnutí, online forma už tu bola, hoci za úplne iných aj zákonných podmienok;
- fond online zasadnutia navrhol preto, lebo mu chýba 64 000 Eur, pričom tento rok budú platiť limity, ktoré minulý rok fond nemal nastavené, a to znevýhodňuje ekonomickú situáciu fondu;
- vysvetlila, že online zasadnutia sú preto, lebo fond nemá k dispozícii plné vybavenie zasadačky, pretože pre NKÚ musel vyčleniť pracovné stoly, počítače, miestnosť atď., čo tiež bolo uvádzané v spomínanom rozhodnutí;
- online zasadnutia šetria náklady vzhľadom na to, že osobná účasť členov z celej republiky znamená zabezpečenie ubytovania, nákladov na dopravu, diéty;
- doplnila, že dostali podnet aj od rómskej národnostnej menšiny a od českej národnostnej menšiny, preto sa ako riaditeľka fondu rozhodla vyjsť do istej miery v ústrety, ale s tým, že poprosia o ústretovosť;
- k odvolaniu pani Ester Juhászovej uviedla, že pani Estera Juhászová kandidovala vo voľbách a bola právoplatne zvolená, následne bola aj vymenovaná;
- fond dostal čestné vyhlásenie, že nekandidovala v žiadnych voľbách, ani parlamentných, ani regionálnych za politickú stranu, čo sa ukázalo ako nepravdivé, keďže fond dostal podnet, ktorým sa musel zaoberať;
- vzhľadom na to, že sa preukázalo, že kandidovala a bola zvolená, bola naplnená skutková podstata ustanovenia, že vystupuje v prospech politickej strany, na základe čoho bola odvolaná;
- fond momentálne rieši otázku doplnenia odbornej rady;
- dodala, že vzhľadom na to, že zákon v istej miere protirečí vyhláske, nie je to jednoduché, ak existujú prinajmenšom dva právne názory, ku ktorým ešte fond nemá konečné stanovisko, fond bude riešiť aj túto situáciu;
- považovala za dôležité uviesť, že vzhľadom na to, že odborná rada zvolila päť členov, fond uvažoval o vymenovaní štvrtého člena v poradí, avšak dostali podnet zo strany predsedníčky koordinačnej rady, podľa ich názoru treba vypísať nové voľby;

Ákos Horony, predseda výboru:

- položil otázku, či riaditeľka fondu vyzvala pani Juhászovú predtým, než ju odvolala, aby vystúpila z frakcie politickej strany;

Alena Kotvanová, riaditeľka Fondu na podporu kultúry národnostných menšín:

- odpovedala, že podľa zákona člen odbornej rady nesmie vystupovať v prospech politickej strany;
- aby bola overená táto skutočnosť, každý jeden kandidát musí vyplniť čestné vyhlásenie, pani Juhászová vyhlásila, že nekandidovala, fond nepreveruje všetkých kandidátov a čestné vyhlásenia;
- fond následne dostal podnet, na základe ktorého overil prostredníctvom Štatistického úradu, aj zo zápisnice mesta Želiezovce, že podnet je opodstatnený;
- keďže riaditeľka fondu nemôže nevymenovať právoplatne zvolenú členku, proces bol taký, že bola vymenovaná, a následne bola zahájená procedúra;
- skonštatovala, že majú právne stanovisko, že fond konal v súlade so zákonom;

Ákos Horony, predseda výboru:

- opýtal sa, či fond konzultoval túto skutočnosť s pani Juhászovou predtým, než ju odvolal;

Alena Kotvanová, riaditeľka Fondu na podporu kultúry národnostných menšín:

- odpovedala, že nekonzultovali, zdôraznila, že pani Juhászová bola so skutočnosťou oboznámená, pretože to bolo v médiách a aj ju kontaktovali médiá;
- fond dostal vyjadrenie, že pani Juhászová je na kandidátnej listine strany Aliancie, ale ako nezávislá;
- skonštatovala, že ide o protirečenie, keďže je alebo nezávislá, alebo kandiduje za politickú stranu;

Ákos Horony, predseda výboru:

- podotkol, že chápe, že tam kandidovala, avšak už skoro dva roky dozadu, pričom medzitým už mohla vystúpiť z predmetnej strany;

Alena Kotvanová, riaditeľka Fondu na podporu kultúry národnostných menšín:

- odpovedala, že pani Juhászová nemala ani kandidovať, pretože vystupovala v prospech politickej strany;

Ákos Horony, predseda výboru:

- opýtal sa, či pani Juhászová v spomínanej dobe už bola členkou skupiny;

Alena Kotvanová, riaditeľka Fondu na podporu kultúry národnostných menšín:

- doplnila, že čestné vyhlásenie znie, že čestne vyhlasujem, že som nekandidovala v parlamentných voľbách, vo voľbách do samospráv, prezidentských atď.;
- dodala, že v čestnom vyhlásení, pani Ester Juhászová nepodpísala to, čo je skutočnosť;

Ákos Horony, predseda výboru:

- poďakoval za vysvetlenie;

Július Haraszti, člen výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- mal poznámku, že by bolo dobré, keby zákony a ostatné paragrafy, čo k tomu prislúchajú, boli prečítané doslovne, lebo napríklad ani vyhlásenie typu, že vystupujem v mene nejakej strany je formulované v zákone ináč, ako vo vyhláske, tam je vyslovene povedané, že koná v záujme strany;

Alena Kotvanová, riaditeľka Fondu na podporu kultúry národnostných menšín:

- odpovedala, že aj vystupuje, doplnila, že táto prax sa od vzniku fondu nemenila, takto postupoval aj jej predchodca, čiže fond pokračoval v tej praxi, ktorá je zavedená;
- dodala, že ak je záujem, môže prečítať dikciu zákona;

Ákos Horony, predseda výboru:

- opýtal sa pána Harasztiho;

Július Haraszti, člen výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- poďakoval a odpovedal, že pozná zákon;

Ákos Horony, predseda výboru:

- poďakoval a porosil pani Kotvanovú, aby prečítala dikciu zákona;
- dodal, že podľa neho by bolo dobré, keby dotyční boli zo strany fondu informovaní o tom, že ich chcú odvolať, nie spôsobom, že hneď dostane odvolanie, dekrét;

Alena Kotvanová, riaditeľka Fondu na podporu kultúry národnostných menšín:

- poznamenala, že aj zo strany fondu by boli radi, keby dostávali čestné vyhlásenia, ktoré sú v súlade s realitou, také, ktoré nemusia dodatočne overovať, lebo to je pod úroveň člena odbornej rady;
- prečítala spomínaný paragraf zákona o Fonde na podporu kultúry národnostných menšín: „Podľa paragrafu 8 členstvo v odbornej rade člen odbornej rady nesmie vykonávať funkciu v orgánoch politickej strany alebo politického hnutia, vystupovať v ich mene alebo pôsobiť v ich prospech.“;

Ákos Horony, predseda výboru:

- poďakoval a dodal, že je to asi na dlhšiu debatu, na čo ale na danom zasadnutí výboru nie je priestor;
- odovzdal slovo pánovi Bárdosovi;

Gyula Bárdos, člen výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- povedal, že podľa jeho vedomostí a informácií, pani Juhászová nie je v žiadnom vedení, nevystupuje v mene strany, takže podľa neho nie je dôvod na to, aby niekto bol odvolaný;
- skonštatoval, že keby vystupovala a konala v mene strany alebo hnutia, tak odvolanie si vie predstaviť;
- mal výhrady aj proti forme odvolávania, súhlasil s pánom splnomocnencom, že by bolo dobré opýtať sa oficiálne, čo a ako sa stalo, alebo, keď je takýto problém, či by nemohla podniknúť krok, že vystúpi z klubu alebo vystúpi zo strany;
- zdôraznil, že podľa neho chýbala komunikácia;

Alena Kotvanová, riaditeľka Fondu na podporu kultúry národnostných menšín:

- súhlasia, že otázka komunikácie je vždy na stole;
- zdôraznila, že fond má právne stanovisko, že vystupovať v prospech politickej strany znamená aj dať súhlas, pretože každý poslanec dáva svoj osobný súhlas, že súhlasí s tým, že bude kandidovať za politickú stranu;
- skonštatovala, že keď sa niekto stane poslancom akéhokoľvek orgánu, hlasuje a už tým koná za tú politickú stranu;

Pavol Bogdan, člen výboru za ukrajinskú národnostnú menšinu:

- uviedol, že táto diskusia ukazuje, aký veľmi zbytočne zložitý je zákon o fonde a v mnohých formuláciách, nielen čo sa týka zákonov, ale aj ďalších materiálov, ktoré sa týkajú oficiálnych dokumentov fondu, sú nejednoznačné formulácie, ktoré si fond často vykladá po svojom a národnostné menšiny po svojom;
- ako príklad uviedol, že pri podávaní projektov na tento rok, mali niektoré rozporuplné výklady v istých ustanoveniach, a to v takých banálnych veciach, ako je napríklad usporiadanie výstavy, kde tiež pre nejednoznačné formulácie fond vyžadoval ďalšiu dokumentáciu, ktorú predtým nikdy nepredkladali;

- podčiarkol, že z toho vyplýva, že ten zákon skutočne treba novelizovať, pretože je tam veľa nejasností a zbytočne to zaťažuje aj fond aj žiadateľov;
- zdôraznil, že človek nemusí byť ani členom politickej strany, aby vystupoval v prospech nejakej politickej strany;
- zdôraznil, že možno u väčších národnostných menšín nie je tento problém, ale pri menej početných menšinách je problémom, že aktívnejší ľudia sa angažujú niekde v politike, niekde v orgánoch národnostných organizácií, atď.;
- následne podľa zákona nemôžu už byť, povedzme, členmi odbornej rady, aj keď sú to odborníci na danú tematiku, a tak sa tam často dostávajú ľudia, ktorí nie sú znalí problematiky;
- podotkol, že chápe situáciu pracovníkov fondu, že je ich málo, že je málo peňazí na prevádzku, málo financií, ale to sa týka aj žiadateľov;
- poukázal na to, že on už niekoľkokrát upozorňoval, že financie, ktoré sú pridelené na fond, pri terajších cenách nebudú stačiť, a niektoré tradičné projekty sa stanú nerealizovateľnými;

Alena Kotvanová, riaditeľka Fondu na podporu kultúry národnostných menšín:

- súhlasia s predrečníkom;
- potvrdila, že je potrebná hĺbková revízia, zákon treba revidovať a urobiť systémové zmeny;

Barbara Ilková, Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí:

- pripomenula, že otázka fondu je jednou z tém, ktorými sa zapodieva aj poradný výbor grantového dohovoru;
- vyjadrila pochopenie aj k smerom k riaditeľke fondu, aj smerom k národnostným menšinám;
- vyzdvihla, že veľmi správne bola na pôde výboru zriadená pracovná skupina, ktorá sa zapodieva otázkou ďalšieho zefektívnenia činnosti fondu;
- skonštatovala, že išlo o veľmi dobrý krok, lebo sa tým naplňa odporúčanie poradného výboru rámcového dohovoru z 5. kola monitoringu a tieto otázky je dobré riešiť na báze spomínanej pracovnej skupiny;
- vyjadrila, že ide o oprávnenú požiadavku príslušníkov národnostných menšín, je to aj záujem riaditeľky fondu;
- opýtala sa, aká je ďalšia predstava o činnosti danej pracovnej skupiny, či bude zasadať, v akom formáte bude zasadať;
- potvrdila súčinnosť MZV z toho pohľadu, že ministerstvo zabezpečuje komunikáciu s kontrolnými monitorovacími mechanizmami;

Andrea Brunnerová, tajomníčka výboru:

- vyzvala zástupcu Ministerstva kultúry, aby sa vyjadril k legitímnej otázke pani Ilkovej ohľadne pracovnej skupiny;

Denis Valent, Ministerstvo kultúry SR:

- požiadal o upresnenie informácie o činnosti, ktorej pracovnej skupiny by mala p. Ilková záujem, nakoľko existujú dve – jedna, ktorú zriaďuje Ministerstvo kultúry (táto bude zasadať na budúci týždeň), ďalšia pracovná skupina je zriadená na pôde výboru, resp. úradu splnomocnenca;



Barbara Illková, Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR:

- upresnila, že jej otázka smerovala k činnosti pracovnej skupiny zriadenej v kontexte prerokováania záverov 5. monitorovacieho cyklu rámcového dohovoru, na úrovni tohto výboru (nakoľko o činnosti pracovnej skupiny, ktorá pôsobí na Ministerstve kultúry sú/bývajú pravidelne informovaní na výbore);

Andrea Brunnerová, tajomníčka výboru:

- odpovedala na otázku pani Illkovej v zmysle, že od členov výboru, a teda členov predmetnej pracovnej skupiny, úrad splnomocnenca doposiaľ nedostal žiadnu žiadosť k tomu, aby bolo stretnutie tejto skupiny zorganizované a zároveň vyzvala členov výboru, aby, ak majú na túto pracovnú skupinu akúkoľvek otázku, kontaktovali sekretariát výboru, následne na čo ten zvolá zasadnutie;

Marián Balog, člen výboru za rómsku národnostnú menšinu:

- poďakoval za odovzdanie dekrétu, zároveň poďakoval riaditeľke fondu, p. Kotvanovej, za ozrejenie dôvodov online schvaľovania, po tom, čo ho kontaktovali rómske občianske združenia a samotní členovia komisií A, B, C;  
- nadviazal na predchádzajúcu rozpravu o pracovnej skupine, o ktorej dostal informáciu, že by mala zasadať v mesiaci jún;  
- opýtal sa, či pochopil správne, že členovia výboru, resp. členovia skupiny, ktorí sú v nej, majú byť iniciatívni na to, aby bola pracovná skupina následne zvolaná;

Andrea Brunnerová, tajomníčka výboru:

- potvrdila, že pracovná skupina Úradu splnomocnenca vlády za výbor funguje, ale sekretariát výboru vyžaduje na jej zvolanie iniciatívu zo strany jej členov;  
- skonštatovala, že pracovná skupina sa zatiaľ zišla raz, nakoľko viac podnetov na zvolanie jej zasadnutia nebolo predložených;

Zoltán Kovács, Úrad splnomocnenca vlády pre národnostné menšiny:

- vyjadril názor, že dve komisie sú zbytočné, a že všetko, vrátane otázok týkajúcich sa fondu, by sa malo riešiť cez Ministerstvo kultúry, nakoľko cieľom je zmena zákona a zmena zákona môže prebehnúť iba cez Ministerstvo kultúry;  
- keďže najbližšie zasadnutie na MK SR je naplánované na budúci týždeň, vyzval členov výboru, aby otázky alebo návrhy do zákona o fonde zaslali na sekretariát výboru čím skôr, aby bolo vopred jasné, kto čo navrhuje, bez zbytočných prietáhov;

Alena Kotvanová, riaditeľka Fondu na podporu kultúry národnostných menšín:

- v súvislosti s doplneným bodom programu zasadnutia, na základe iniciatívy zo strany p. Nguyena, sa vyjadrila k téme finančnej podpory kultúry vietnamskej národnostnej menšiny, nakoľko táto otázka úzko súvisí s novelou zákona o fonde;  
- skonštatovala, že návrh novely je momentálne v parlamente, no na to, aby sa mohla zriadiť odborná rada kultúry vietnamskej národnostnej menšiny, mohli byť vypísané voľby, a aby sa ešte predtým mohli kultúrne organizácie národnostnej menšiny evidovať, následne sa zúčastniť volieb, musí byť zákon schválený;  
- k téme finančnej podpory kultúry vietnamskej národnostnej menšiny v roku 2024 uviedla, že nie je možné počítať s finančnou podporou, a to z dôvodu, že finančné prostriedky určené na podpornú činnosť, sa musia rozpočítať percentom na začiatku roka;

- vysvetlila, že akonáhle na začiatku roka nie je uvedené percento pre vietnamskú národnostnú menšinu, nie je tam uvedená vietnamská národnostná menšina, nie je možné pre ňu alokovať finančné prostriedky;
- skonštatovala, že pokiaľ ide o rok 2025, ak bude schválený zákon s účinnosťou napr. v polovici roka alebo v septembri, tak je možné do konca roka pripraviť všetky administratívne podklady na to, aby na rok 2025 bola zahrnutá už aj vietnamská národnostná menšina;

Ákos Horony, predseda výboru:

- opýtal sa p. Nguyena, či má k téme ešte nejaké ďalšie otázky a zároveň skonštatoval, že týmto pádom bol prebratý ďalší bod programu zasadnutia výboru;

Viet Nguyen, člen výboru za vietnamskú národnostnú menšinu:

- ozrejmil, že momentálne viac otázok nemá, no po hlbšej analýze sa plánuje dotazovať na budúco-týždňovom stretnutí na MK SR;

Ondrej Pöss, podpredseda Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny:

- poďakoval pánovi Ravaszovi za jeho aktivity a tak isto pánovi splnomocnencovi, že sa podarilo odsunúť tému fondu a skutočnosť, že fond ostane samostatný, nakoľko od posledného, 51. zasadnutia výboru bola situácia okolo fondu a jeho osudu, ako aj na spoločensko-politickej úrovni pomerne živá;

Ákos Horony, predseda výboru:

- sa poďakoval MK SR za konštruktívny prístup;

Ján Chúpek, člen výboru za moravskú národnostnú menšinu:

- poprosil členov tej pracovnej skupiny za jednotlivé menšiny, ktorá má na budúci utorok stretnutie (na MK SR), aby spísali pripomienky, ktoré sú, aby sa mali na pracovnej skupine čím zapodievať, pretože aktuálne v pracovnej skupine žiaden materiál nemajú;
- konštatoval, že pozvánku na stretnutie síce dostal, ale materiál o ktorom sa bude rokovať, nie;
- považoval za vhodné do utoroka jestvujúce pripomienky spísať tak, aby sa počas stretnutia vytvoril pracovný priestor aj na ich prerokovanie a na následné prebratie predmetných požiadaviek;

Ákos Horony, predseda výboru:

- uviedol, že pripomienky je možné zaslať aj na Úrad splnomocnenca, kde budú následne spracované, alebo aj priamo na ministerstvo;

Denis Valent, Ministerstvo kultúry SR:

- pripomenul, že prvé kolo pripomienok už bolo MK SR doručené (6 pripomienok od šiestich národnostných menšín), privítajú i ďalšie pripomienky, aj od tých, ktorí už pripomienky poslali, ak ich ešte niečo napadlo;
- k programu stretnutia dodal, že o definitívnej verzii sa rozhodne zrejme zajtra (21. 3. 2024) na stretnutí so štátnym tajomníkom;
- pozvánky boli rozoslané bez programu pre krátkosť času, aby sa členovia menšín, ktorí na stretnutí budú, mohli zariadiť;

Klaudia Szekeres, členka výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- obrátila sa na riaditeľku fondu s otázkou ohľadne upresnenia počtu zmlúv a stavu vybavenia žiadostí;
- podotkla, že v správe o činnosti fondu zaregistrovala dva údaje, 31 a/alebo 33 zmlúv;
- vzniesla otázku, či tieto zmluvy ešte budú podpísané, alebo, ak nebudú, z akého dôvodu;

Alena Kotvanová, riaditeľka Fondu na podporu kultúry národnostných menšín:

- uviedla, že išlo o projekty, ku ktorým neboli zo strany fondu podpísané zmluvy, a to z dôvodu, že subjekt buď nemal vysporiadané vzťahy so štátnym rozpočtom, alebo vo fáze prípravy zmluvy nedodal niečo, čo bolo pre podpis zmluvy podstatné;

Viet Nguyen, člen výboru za vietnamskú národnostnú menšinu:

- požiadal o radu, či okrem zákona o fonde, existujú ešte nejaké iné cesty alebo spôsoby financovania, cez ktoré by bolo možné podporiť minimálne kultúrno-športové podujatia vietnamskej národnostnej menšiny;

Alena Kotvanová, riaditeľka Fondu na podporu kultúry národnostných menšín:

- spomenula ľudsko-právnu dotačnú schému na Ministerstve spravodlivosti;

Katarína Roskoványi, Ministerstvo spravodlivosti SR:

- potvrdila túto informáciu, keď bude nová výzva, tak je možné cez dotáciu z ľudských práv, a pokiaľ bude projekt súvisieť s ľudskými právami, požiadať o podporu;

Viet Nguyen, člen výboru za vietnamskú národnostnú menšinu:

- vyjadril záujem o radu s konkrétnym postupom pri žiadaní, ako i o termíny výzvy/výziev z tejto dotačnej schémy;

Katarína Roskoványi, Ministerstvo spravodlivosti SR:

- povzbudila k sledovaniu termínov výziev, ktoré by mali byť zverejnené v dohl'adnom čase;

Zoltán Kovács, Úrad splnomocnenca vlády pre národnostné menšiny:

- odporučil dotácie pre kultúru aj šport ponúkané VÚC alebo regionálnymi samosprávnymi krajinami, ku ktorým sa výzvy vypisujú každý rok;
- skonštatoval, že v niektorých krajinách už výzvy prebehli, v Nitrianskom kraji ešte prebiehajú, preto, ak vietnamská národnostná menšina má nejaké združenie v Nitrianskom kraji, tam sa ešte dá uchádzať;

Ákos Horony, predseda výboru:

- uzavrel rozpravu k bodu 3. programu;
- pristúpil k schvaľovaniu uznesenia k 3. bodu programu v nasledujúcom znení:

Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny

A . berie na vedomie

A.1 Informáciu o činnosti Fondu na podporu kultúry národnostných menšín

Hlasovanie o schvaľovaní uznesenia k 3. bodu programu:

Prítomní: 29

Za: 22

Proti. 1

Zdržalo sa: 4

Ákos Horony, predseda výboru:

- skonštatoval, že uznesenie k 3. bodu programu bolo prijaté a uzatvoril tento bod programu;

#### **Bod č. 4: Voľba člena Dozornej komisie Fondu na podporu kultúry národnostných menšín**

*(Pozn. podrobná informácia k tomuto bodu bola členom výboru zaslaná vopred; Príloha č. 3)*

Ákos Horony, predseda výboru:

- skonštatoval, že členom výboru bola 21. decembra 2023 zaslaná výzva na predloženie nominácií na člena/členku dozornej komisie fondu.

- ďalej skonštatoval, že v zmysle zákona minister kultúry vymenúva jedného člena dozornej komisie na návrh príslušného výboru Rady vlády Slovenskej republiky pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť. Podľa § 10, ods. 3 uvedeného zákona za člena dozornej komisie je možné vymenovať fyzickú osobu, ktorá má spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, je bezúhonná, má vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa v študijnom odbore ekonómia, manažment alebo právo a má najmenej päťročnú odbornú prax v oblasti ekonómie, manažmentu alebo práva. Spôsob voľby delegáta výboru upravuje rokovací poriadok výboru v článku 4, odsek 10;

- informoval, že sekretariát výboru evidoval šesť nominácií: Andrea Klabuzai, Ľubomír Kubička, Ján Milan Pilip, Konrád Rigó, Mária Šándorová a Vojtech Sajko;

- uviedol, že pri overovaní životopisov nominantov, sekretariát výboru dospel k záveru, že podmienkam zákona vyhovujú traja kandidáti: JUDr. Andrea Klabuzai, Mgr. Ľubomír Kubička a Ing. Konrád Rigó;

- ozrejmil, že životopisy kandidátov boli v súlade s ochranou osobných údajov poskytnuté členom a členkám výboru;

- následne požiadal menovaných kandidátov, alebo tých, ktorí kandidátov nominovali, aby menovaných predstavili, predovšetkým so zreteľom na ich víziu a prínos v prípade ich menovania za člena dozornej komisie fondu;

Gyula Bárdos, člen výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- predstavil nominovanú p. JUDr. Andreu Klabuzai s tým, že spĺňa všetky predpoklady na zvolenie za členku dozornej komisie fondu kvalifikačne i praxou a poprosil o jej podporu vo voľbe;

- pre zaujímavosť dodal, že dizertačná práca nominovanej a jej obhajoba sa venovala postaveniu menšín vo vzťahu k zákonu a realite, a riešeniam v rámci stredovýchodnej Európy;

Peter Medvid', rusínska národnostná menšina:

- predstavil nominovaného p. Mgr. Ľubomíra Kubičku s konštatovaním, že spĺňa všetky predpoklady na zvolenie za člena dozornej komisie fondu kvalifikačne i praxou
- dodal, že nominovaný má, okrem iného, prehľad o národnostnej problematike nielen z pohľadu rusínskeho, ale i maďarského, nakoľko žije v zmiešanom manželstve a poprosil o jeho podporu pri voľbe;

Július Haraszti, člen výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- predstavil nominovaného p. Ing. Konráda Rigóa s konštatovaním, že spĺňa všetky predpoklady na zvolenie za člena dozornej komisie fondu kvalifikačne i praxou, pričom hlavným kritériom pre to, aby ho nominoval bolo, aby poznal zákon o fonde na podporu kultúry národnostných menšín a chod fondu;
- podotkol, že p. Rigó bol pri tvorbe zákona o fonde, preto dobre pozná zákon a k nemu prislúchajúce právne predpisy, ale taktiež má živú väzbu na kultúru a život menšín;

Ákos Horony, predseda výboru:

- poďakoval za predstavenie nominovaných a poprosil dvoch členov výboru, aby sa ujali úloh skrutátorov;
- následne poprosil p. Illkovú a p. Chúpeka, aby sa úlohy skrutátorov ujali oni dvaja;
- inštruoval členov a členky výboru s hlasovacím právom, aby po zakrúžkovaní vybraného kandidáta na hlasovacom lístku vhodili svoje hlasy do hlasovacej urny;
- navrhol krátku prestávku, počas ktorej skrutátori sčítali hlasy;

Andrea Brunnerová, tajomníčka výboru:

- po sčítaní hlasov skonštatovala, že v prvom kole kandidát na člena dozornej komisie fondu nebol zvolený (4 hlasy p. Klabuzai, 5 hlasov p. Kubička, 12 hlasov p. Rigó);
- voľba člena dozornej komisie fondu pokračovala druhým kolom, do ktorého postúpili dvaja najúspešnejší kandidáti, konkrétne p. Kubička a p. Rigó;
- po sčítaní hlasov v druhom kole voľby člena dozornej komisie fondu skonštatovala, že voľba bola v druhom kole úspešná a za člena dozornej komisie fondu bol, v súlade s čl. 4 ods. 10 rokovacieho poriadku výboru zvolený p. Konrád Rigó, s počtom hlasov 14;

Ákos Horony, predseda výboru:

- uzavrel rozpravu k bodu 4. programu;
- pristúpil k schvaľovaniu uznesenia k 4. bodu programu v znení:

Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny;

A. navrhuje

A.1 za člena dozornej komisie Fondu na podporu Kultúry národnostných menšín pána Konráda Rigóa

B. poveruje

B.1 predsedu výboru predložiť ministerke kultúry Slovenskej republiky návrh na vymenovanie pána Konráda Rigóa za člena dozornej komisie Fondu na podporu kultúry národnostných menšín

Hlasovanie o schvaľovaní uznesenia k 4. bodu programu:

Prítomní: 27

Za: 23

Proti: 1

Zdržalo sa: 3

Ákos Horony, predseda výboru:

- skonštatoval, že uznesenie k 4. bodu programu bolo prijaté a uzatvoril tento bod programu;

### **Bod č. 5: Informácia o aktuálnom stave používania jazykov národnostných menšín za rok 2023**

*(Pozn. podrobná informácia k tomuto bodu bola členom výboru zaslaná vopred; Príloha č. 4)*

Ákos Horony, predseda výboru:

- skonštatoval, že všetci členovia a členky výboru dostali včas bod číslo 5. programu: Informácia o aktuálnom stave používania jazykov národnostných menšín za rok 2023 a mali možnosť sa s ním oboznámiť;
- otvoril rozpravu k tomuto bodu;
- skonštatoval, že k tomuto bodu nie sú žiadne pripomienky; ukončil rozpravu k 5. bodu programu;
- pristúpil k schvaľovaniu uznesenia k 5. bodu programu v znení:

Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny

A. berie na vedomie

A.1 Informáciu o aktuálnom stave používania jazykov národnostných menšín za rok 2023

Hlasovanie o schvaľovaní uznesenia k 5. bodu programu:

Prítomní: 27

Za: 27

Proti: 0

Zdržalo sa: 0

Ákos Horony, predseda výboru:

- skonštatoval, že uznesenie k 5. bodu programu bolo prijaté a uzatvoril tento bod programu;

### **Bod č. 6: Informácia o posilnení kompetencií splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny**

*(Pozn. podrobná informácia k tomuto bodu bola členom výboru zaslaná vopred; Príloha č. 5)*

Ákos Horony, predseda výboru:

- skonštatoval, že všetci členovia a členky výboru dostali včas bod číslo 6. programu: Informácia o posilnení kompetencií splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny a mali možnosť sa s ním oboznámiť;

- otvoril rozpravu k tomuto bodu;

Milan Ján Pilip, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- povedal, že snaha o posilnenie kompetencií orgánu alebo nejakej zložky, ktorá sa venuje národnostným menšinám, je dobrá správa;
- podotkol, že videl návrh štatútu splnomocnenca, on sám napísal, ako verejnosť, jednu technickú pripomienku, poznamenal, že pripomienok je veľké množstvo;
- skonštatoval, že najlepšie by bolo, keby vznikol samostatný úrad pre národnostné menšiny, pretože splnomocnenec je v štruktúrach úradu vlády a myslí si, že národnostné menšiny by si zaslúžili nielen výbor, ale aj radu vlády, ako to bolo kedysi;
- k posilneniu kompetencií mal len jedinú otázku a síce ohľadne spôsobu, ako sa Úrad splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny vysporiada s posilnením kompetencií najmä personálne, keďže nie je personálne veľký, a ako zvládne všetky úlohy spojené s posilnením kompetencií;

Ákos Horony, predseda výboru:

- poďakoval a odpovedal, že bude snaha zabezpečiť beh úradu v tom vybavení, ako je teraz, no ak bude treba, ďalšie rozšírenie bude smerom k navýšeniu počtu zamestnancov;

Pavol Bogdan, člen výboru za ukrajinskú národnostnú menšinu:

- smeroval otázku na pána splnomocnenca, vzhľadom na to, že ide o prvé oficiálne stretnutie s ním ako novovymenovaným splnomocnencom vlády SR pre národnostné menšiny, na jeho predstavy o jeho práci, o spolupráci s jednotlivými národnostnými organizáciami a menšinami;

Ákos Horony, predseda výboru:

- odpovedal, že by určite chcel pokračovať v práci svojho predchodcu, pána Bukovszkého, ktorému zároveň vyslovil poďakovanie za jeho 7-ročnú prácu, a s ktorým už pracoval od r. 2018 ako člen poradnej jazykovej skupiny pre maďarský jazyk i ako poradca v právnických otázkach;
- skonštatoval, že najväčší priestor na aktivitu vidí v napomáhaní pri dodržiavaní toho, čo už na Slovensku je ukotvené v zákonoch, no nie vždy sa aplikuje v praxi, teda vo vylepšení aplikačnej praxe;
- podotkol, že bude mať aj konkrétne návrhy na vylepšenie legislatívneho rámca ako takého;
- zareagoval aj na pripomienku k výboru, resp. rade pre národnostné menšiny, pričom informoval výbor o tom, že prebehli a stále prebiehajú rokovania s premiérom SR o možnosti uskutočnenia transformácie výboru na radu vlády SR, čo by bolo, podľa jeho mienky, pozitívne;
- v neposlednom rade vyjadril i svoju nádej a vôľu intenzívne sa s predstaviteľmi národnostných menšín stretávať, požiadal ich, aby ho určite kontaktovali v prípade akéhokoľvek problému;
- vyjadril, že vie, že každá národnostná menšina je iná, a preto každá môže mať a má iné problémy, aj od členov samotných očakáva impulzy a podnety, ktoré sú pre spoločné riešenie konkrétnych situácií veľmi potrebné a v rámci svojich kompetencií je pripravený pomôcť;
- členov výboru ubezpečil, že sa veľmi rád zúčastní akcií a podujatí, ktoré budú národnostné menšiny organizovať, ak mu to jeho povinnosti dovoľia;

Ákos Horony, predseda výboru:

- uzavrel rozpravu k 6. bodu programu;

- pristúpil k schvaľovaniu uznesenia k 6. bodu programu v nasledujúcom znení:

Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny

A. berie na vedomie

A.1 Informáciu o posilnení kompetencií splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny

Hlasovanie o schvaľovaní uznesenia k 6. bodu programu:

Prítomní: 27

Za: 27

Proti. 0

Zdržalo sa: 0

Ákos Horony, predseda výboru:

- skonštatoval, že uznesenie k 6. bodu programu bolo prijaté a uzatvoril tento bod programu;

### **Bod č. 7: Rôzne**

Barbara Illková, Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR:

- v rámci bodu „Rôzne“ odprezentovala tri informácie, ktoré sa týkajú agendy, ktorú spracúva Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR (ďalej len „MZVEZ“):

- v prvom bode informovala o tom, že vysoký komisár OBSE pre národnostné menšiny Kairam Abdrakhamanov prijal odporúčania o efektívnej participácii národnostných menšín v sociálnej a hospodárskej oblasti;

- skonštatovala, že predmetné odporúčania boli prijaté 24. októbra 2023 pri príležitosti 30. výročia fungovania úradu vysokého komisára. MZVEZ o prijatí týchto odporúčaní splnomocnenca informovalo v januári tohto roku;

- dodala, že nový súbor odporúčaní sa týka oblasti vzdelávania, zamestnávania, zdravotnej starostlivosti, bývania, digitálnej inklúzie, regionálneho rozvoja, ako aj ochrany životného prostredia;

- ďalej informovala, že v rámci jednotlivých tém bola osobitná pozornosť venovaná participácii žien príslušníkov národnostných menšín;

- doplnila, že odporúčania sú dostupné aj na webovej stránke úradu vysokého komisára pre národnostné menšiny, v anglickom jazyku, pričom členom a členkám tohto výboru boli odporúčania zaslané v prílohe pozvánky na zasadnutie;

- následne uviedla, že MZVEZ odporúča vecne príslušným rezortom s predmetnými odporúčaniami pracovať pri príprave a tvorbe verejných politík;

- zároveň dala do pozornosti a upozornila zástupcov menšín výboru aj na to, že v zmysle medzinárodnej ustálenej praxe a dohovorov platí pravidlo šírenia týchto dokumentov, ktoré sa vzťahujú k uplatňovaniu ľudských práv vrátane práv osôb patriacich k národnostným menšinám;

- v rámci druhého bodu upozornila na prijatie odporúčania výboru ministrov Rady Európy o aktívnej politickej účasti mládeže národnostných menšín, ktoré boli prijaté 4. októbra 2023 s cieľom podporiť aktívnu politickú účasť mládeže národnostných menšín a zároveň uznať rozmanitosť jednotlivých národnostných menšín a ich rozdielne potreby;

- uviedla, že v januári 2024 MZVEZ informovalo splnomocnenca aj o prijatí týchto odporúčaní, pričom odporúčania povzbudzujú členské štáty Rady Európy na prijatie legislatívnych a iných



opatrení, ktoré umožnia zástupcom mládeže národnostných menšín podieľať sa na politickom rozhodovaní na miestnej, regionálnej a celoštátnej úrovni, a zároveň poskytujú podrobné usmernenia o tom, ako zapojiť a zohľadniť názory mládeže národnostných menšín v legislatívnych, rozpočtových a politických procesoch, a ako im poskytnúť informácie o účasti na politickom živote;

- informovala, že aj tieto odporúčania sú dostupné na webovej stránke Rady Európy, v anglickom jazyku a i ony boli členom a členkám výboru postúpené;

- skonštatovala, že MZVEZ odporúča i v tejto veci, aby sa s týmito odporúčaniami pracovalo aktívne v každodennej aplikačnej praxi;

- v treťom bode informovala o aktuálnom priebehu 6. kola monitorovania implementácie rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín a Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov v SR;

- uviedla, že MZVEZ, ako gestor rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín, členov a členky výboru informuje o tom, že 6. správa o implementácii rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín bola Rade Európy doručená 11. januára 2024, prostredníctvom stálej misie SR pri Rade Európy v Štrasburgu a jej doručením začína 6. monitorovacie kolo rámcového dohovoru;

- dodala, že o termíne následnej monitorovacej návštevy poradného výboru Rady Európy v SR budú členovia výboru včas informovaní;

- následne informovala, že 28. februára 2024 bola Rade Európy doručená taktiež 6. správa o implementácii Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov;

- dodala, že týmto krokom začalo 6. monitorovacie kolo jazykovej charty, pričom následná monitorovacia návšteva výboru expertov v SR sa uskutoční v druhej polovici tohto roka, o presnom dátume budú členovi a členky výboru včas informovaní;

- skonštatovala, že MZVEZ opakovane potvrdzuje pripravenosť poskytnúť úradu splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny všetku mieru súčinnosti, nakoľko pri monitoringu obidvoch týchto návštev sa predpokladá aktívna participácia tak úradu splnomocnenca ako aj zástupcov národnostných menšín;

- na záver poďakovala všetkým zainteresovaným rezortom a inštitúciám za zaslanie vstupov a podkladov do obidvoch implementačných správ, a taktiež členom a členkám výboru za podporu, pomoc a súčinnosť;

Ákos Horony, predseda výboru:

- poďakoval za prednesenú informáciu, otvoril k nej rozpravu a zároveň tiež využil príležitosť opýtať sa, či je plánovaný preklad odporúčaní do slovenského jazyka, nakoľko nie každý ovláda anglický jazyk, vrátane národnostných menšín, preto by bolo vhodné a užitočné mať text odporúčaní v slovenčine;

Sofia Penerová Daskalová, Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR:

- skonštatovala, že otázku prekladov je ešte nutné prekonzultovať s finančným odborom na ministerstve a následne bude možné poskytnúť informáciu o tom, ako by to bolo možné zabezpečiť;

Barbara Illková, Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky:

- dodala, že pre otázky týkajúce sa ňou prednesených informácií, ju môžu členovia a členky kedykoľvek kontaktovať, ako i jej kolegyne na odbore ľudských práv;

Ákos Horony, predseda výboru:

- otvoril posledný bod programu o RTVS a diskusiu k nemu a zároveň informoval p. Medviďa, navrhovateľa bodu, že zástupca RTVS, pán Lovász, nie je na výbore z dôvodu pracovných povinností prítomný;

Peter Medviď, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- odpovedal, že si je vedomý neprítomnosti p. Lovásza, napriek tomu považuje za potrebné tému otvoriť;

- vzniesol otázku, či je Úrad splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny oboznámený s tým, aké zmeny sa nachádzajú v návrhu zákona o Slovenskej televízii a rozhlase, ako je v novom návrhu zabezpečené národnostné vysielanie a práva národnostných menšín v novej inštitúcii;

- uviedol do diskusie otázku ohľadom prijatia uznesenia Komory za národnostné menšiny výboru k predmetnej situácii;

Zoltán Kovács, Úrad splnomocnenca vlády pre národnostné menšiny:

- skonštatoval, že pri porovnaní súčasne platného zákona o RTVS a nového návrhu zákona sú časti týkajúce sa národnostných menšín totožné;

- skonštatoval, že k tejto otázke sa vie lepšie vyjadriť zástupca Ministerstva kultúry SR;

Denis Valent, Ministerstvo Kultúry:

- požiadal výbor, aby v budúcnosti boli informovaní o zámere prejednávať body, ktoré sa ich týkajú v predstihu, aby mohli osloviť príslušné sekcie Ministerstva kultúry SR, napríklad sekciu médií a audiovizie, a mohli vypracovať stanovisko;

- potvrdil, že v časti týkajúcej sa národnostných menšín nový zákon kopíruje pôvodný zákon, pričom nový návrh sa zaoberá predovšetkým zmenou zriaďovania inštitúcie;

Zuzana Havírová, členka výboru za rómsku národnostnú menšinu:

- podporila návrh p. Medviďa o prijatí vyhlásenia alebo uznesenia zo strany výboru, a to bez ohľadu, či sa zmeny týkajú vysielania národnostných menšín, keďže celá RTVS a jej vysielanie sa týka všetkých;

- zopakovala názor, že výbor, konkrétne komora za národnostné menšiny, by mal zaujať stanovisko;

Pavol Bogdan, člen výboru za ukrajinskú národnostnú menšinu:

- považoval formuláciu v doterajšom zákone o RTVS vo vzťahu k národnostným menšinám za nedostatočnú, lebo umožňuje rôznu interpretáciu, zároveň hovorí, že bez ohľadu na to, či bude televízia a rozhlas štátny alebo neštátny, je potrebné zlepšiť národnostné vysielanie, keďže jeho stav je katastrofálny;

- skonštatoval, že organizácia, ktorú za ukrajinskú národnostnú menšinu zastupuje, už pred rokmi žiadala o zriadenie poradného orgánu pre národnostné vysielanie, čo bolo zamietnuté zo strany vtedajšieho vedenia RTVS, pretože to zákon neukladá;

Martin Karaš, člen za rusínsku národnostnú menšinu:

- skonštatoval, že si vie predstaviť podporu nejakého vyhlásenia, ktoré by sa zaoberalo národnostno-etnickým vysielaním a jeho podpory a zároveň potvrdil slová p. Bogdana, avšak

nesúhlasil so zasahovaním do toho, či má byť televízia verejnoprávna alebo štátna, to je v kompetencii zákonodarcov a nie v kompetencii výboru;

- zaujal názor, že vyhlásenie by malo zahŕňať výzvu na rozširovanie práv národnostných menšín;

Peter Medviď, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- zaujímal sa, ako budú v novej inštitúcii kreované národnostné redakcie, pričom nejde len o zachovanie percent a podielov z hľadiska národnostného vysielania;
- považoval za dôležité poznať predstavu Ministerstva kultúry SR;
- zároveň skonštatoval, že komora členov národnostných menšín nemusí prijať žiadne vyhlásenie, pokiaľ nevidí žiadny problém, avšak nech sa následne najbližšie roky na zasadnutiach výboru nestávajú, že je všetko zlé;

Milan Ján Pilip, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- navrhol prestávku na sformulovanie dvoch verzií vyhlásenia;

Ákos Horony, predseda výboru:

- vyhlásil päťminútovú prestávku;

Milan Ján Pilip, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- skonštatoval, že pôvodne vypracovali dve varianty vyhlásenia s tým, že druhý variant mal hovoriť o tom, aby sa v rámci transformácie RTVS myslelo na národnostné menšiny, tento variant jeho navrhovateľ stiahol, takže zostáva jeden variant, ktorý hovorí o celkovej problematike transformácie a zároveň sa odvoláva na znenie odporúčania z Rady Európy, ktoré súvisí s národnostným vysielaním;

- ďalej skonštatoval, že samotné uznesenie bude znieť jednou vetou, a síce, že komora za národnostné menšiny schvaľuje vyhlásenie, ktoré je v prílohe;

- p. Pilip prečítal navrhované znenie:

„Komora za národnostné menšiny výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny vyhlasuje, že považuje pripravovanú transformáciu RTVS za problematickú, pričom z návrhu zákona vyplýva, že jej účelom má byť mocenské ovládnutie verejnoprávneho média, zároveň je názoru, že riešenie otázok národnostného vysielania v televízii a v rozhlase je možné realizovať aj bez takejto transformácie, a to v súlade s odporúčaním Rady Európy adresovaným Slovenskej republike, aby sa a teraz to je vlastne odcitované to čo nám Rada Európy ako odporúča, aby sa aj naďalej zvyšoval rozsah a frekvencia vysielania v jazykoch menšín vo verejnoprávných médiách, propagovalo a finančne podporovalo vysielanie domácich vysielateľov v jazyku menšín a zaručilo pridelovanie dostatočného množstva viacročných finančných zdrojov pre rozhlasové a televízne programy menšín, ako aj tlačené a digitálne médiá vytvorené pre národnostné menšiny, o národnostných menšinách a národnostnými menšinami a to v úzkej konzultácii s ich zástupcami.“

Július Haraszti, člen výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- poznamenal, že napísať, že z návrhu zákona vyplýva čo je jeho účelom nepovažuje za najlepšie riešenie, navrhuje preformulovanie;

Pavol Bogdan, člen výboru za ukrajinskú národnostnú menšinu:

- podotkol, že už prvá veta vyhlásenia je zárukou toho, že sa ním nebude nikto seriózne zaoberať, keďže výbor sa nevyslovuje k transformácii RTVS, ale k národnostnému vysielaniu;

Milan Ján Pilip, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- pre vyjasnenie situácie povedal, že len naformuloval znenie podľa navrhovateľov, to či je prvá verzia príliš politická alebo druhá verzia príliš mäkká, keďže druhá verzia akceptovala transformáciu, je na názore každého;  
- skonštatoval, že prvú verziu navrhol pán Medviď s pani Havírovou, druhú, tú mäkšiu verziu, navrhol pán Karaš, ale rozhodol sa ju stiahnuť;  
- ďalej podotkol, že je otvorený naformulovaniu novej verzie znenia;

Katarzyna Iwona Bielik, členka výboru za poľskú národnostnú menšinu:

- skonštatovala, že sa majú vyjadriť k otázke, ku ktorej majú málo informácií a neboli na ňu pripravení, nevie, či je tento zvolený postup, prijímať tvrdé uznesenia, keď k nim majú málo informácií, vhodné;

Klaudia Szekeres, členka výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- vyjadrila názor, že absentuje zhoda na nejakej formulácii a súhlasí s názorom, že by bolo potrebné vidieť materiál, ku ktorému sa komora vyjadruje;  
- navrhla, aby sa o danom bode, po jeho náležitej formulácii, hlasovalo online;

Zoltán Kovács, Úrad splnomocnenca vlády pre národnostné menšiny:

- zopakoval, že čo sa týka národnostných menšín, materiál, t. j. nový zákon, nič nebude meniť a dal za pravdu p. Medviďovi, že transformácia so sebou pravdepodobne prinesie personálne a ďalšie zmeny;  
- skonštatoval, že pán Medviď chcel pravdepodobne poukázať práve na túto skutočnosť a na to, aby sa pri tejto zmene bral ohľad na národnostné menšiny;

Klaudia Szekeres, členka výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- skonštatovala, že napriek spomenutým skutočnostiam, ak pôjde iba o vyhlásenie, tak má byť dobre napísané, a to nie jedinou vetou, ale aby v tom vyhlásení boli konkrétnejšie veci z návrhu zákona, proti čomu má výbor výhrady, na základe ktorých vyplýva obava;  
- považovala za potrebné vyzdvihnúť konkrétne dôvody obáv a tie dať do vyhlásenia, príprava vyhlásenia na mieste a narýchlo a nekvalitne bude hanba aj pre výbor;

Martin Karaš, člen za rusínsku národnostnú menšinu:

- zopakoval svoju výhradu, že nie je proti tomu, aby sa vyjadrili, ale aby sa neriešila problematika toho, či ide o RTVS alebo STAR, a či ide o verejnoprávnu alebo štátnu inštitúciu, ide o požiadavku, aby výbor nebol obídený pri riešení problematiky národnostných menšín v rámci vysielania RTVS;

Peter Medviď, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- skonštatoval, že je na výbore, či takéto uznesenie prijme alebo nie, každý sa môže rozhodnúť ako chce;  
- považoval za zaujímavé počúvať, na čo výbor nemá kompetenciu, pričom, napríklad, keď sa prijímali iné zákony, ktoré sa nepriamo dotýkali aj národnostnej menšiny, tak vtedy výbor vedel

dávať vyhlásenia a poveriť splnomocnenca, aby oslovil daný rezort, aby sa vytvorila pracovná skupina atď.;

- podotkol, že dnes sa tu výbor vyhovára, že by nemal do toho zasahovať;
- ďalej skonštatoval, že nech sa prípadne naformuluje niečo iné, čo bude buď schválené alebo neschválené;

Katarzyna Iwona Bielik, členka výboru za poľskú národnostnú menšinu:

- navrhla diskusiu preložiť, aby sa všetci mali možnosť lepšie oboznámiť s danou témou;
- skonštatovala, že v rámci poľskej menšiny zastupuje tri spolky, s ktorými sa musí poradiť a nemôže na seba zobrať zodpovednosť za niečo takéto zahlasovať bez konzultácie;
- navrhla zváženie hlasovania per rollam;

Július Haraszti, člen výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- navrhol vyškrtnúť časť vyhlásenia zahŕňajúcu politický podtón a ponechanie odborného názoru;

*(časť diskusie mimo mikrofónov)*

Ákos Horony, predseda výboru:

- skonštatoval, že tu bol návrh o hlasovaní, či výbor bude o danej veci hlasovať;
- navrhol, aby sa výbor zhodol najskôr na tomto, následne môže byť vyhlásený per rollam s tým, že by sa ešte prekonzultovali nejaké návrhy;

Milan Ján Pilip, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- navrhol zriadenie trojčlennej komisie: p. Havírová, p. Medviď a p. Szekeres, ktorí vyhlásenie skonštruujú a následne sa vyhlási per rollam;

*(časť diskusie mimo mikrofónov)*

Barbara Ilková, Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR:

- predostrela technickú otázku, a síce, či správne rozumie, že hlasovanie per rollam sa bude vzťahovať iba na zástupcov menšín vo výbore, to znamená komoru, čo znamená, že per rollam bude zaslané len členom komory, nie celému výboru;

Ákos Horony, predseda výboru:

- potvrdil, že hlasovanie sa týka len komory za národnostné menšiny výboru;

Barbara Ilková, Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR:

- navrhla, aby aj vo vyhlásení bolo zrejmé, že sa jedná o vyhlásenie, ktoré sa vzťahuje na časť výboru, ktorá je zložená zo zástupcov príslušníkov národnostných menšín alebo obdobne;

Martin Karaš, člen za rusínsku národnostnú menšinu:

- opýtal sa, že v prípade, ak výbor pristúpi k čisto odbornému vyhláseniu, prečo by z vyhlásenia mala byť vyňatá aj časť výboru za štátnu správu, konštatuje, že vyhlásenie za celý výbor by malo väčšiu váhu;

Barbara Ilková, Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR:

- pripomenula, že MPK, v rámci ktorého rezorty uplatnili svoje pripomienky už prebehlo, zásada býva taká, že aj na úrovni iných výborov sa prijímajú vyhlásenia smerom k vláde, pričom komora za štátnu správu tu zastupuje vládne inštitúcie;

*(časť diskusie mimo mikrofónov)*

Peter Medviď, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- navrhol, aby sa existujúci text poslal na pripomienkovanie, namiesto formulácie nového vyhlásenia, s čím sa nesúhlasí, to sa vyškrtne a môže sa o tom hlasovať;  
- uviedol, že ak výbor chce vyškrtnúť prvú polovicu, tak ju navrhol vyškrtnúť a hlasovať o skrátenej verzii, navrhol tiež hlasovanie o texte, ktorý sa už vytvoril, pričom nevidel problém v jeho doplnení a úprave;

Milan Ján Pilip, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- podotkol, že môžu prísť návrhy na úpravu, ale je dôležité, aby niekto dal dokopy finálnu verziu, navrhuje vyššie spomínanú trojčlennú skupinu;

Andrea Brunnerová, tajomníčka výboru:

- upresnila, že sekretariát spracovuje hlasovanie, ale od výboru musí prísť finálna verzia vyhlásenia;  
- skonštatovala, že ako už povedala pani Ilková, Úrad splnomocnenca vlády SR (ďalej len „úrad splnomocnenca“) pre národnostné menšiny je súčasťou štátnej správy, takže finálna verzia vyhlásenia musí prísť zo strany menšín;

Zuzana Havírová, členka výboru za rómsku národnostnú menšinu:

- navrhla požiadať podpredsedu výboru, aby po spripomienkovaní dokumentu zo strany menšín, znenie na ktorom sa dohodnú následne odoslal na per rollam sekretariátu úradu splnomocnenca;

Ondrej Pöss, podpredseda výboru:

- oznámil, že sa úlohy nemôže ujať, lebo bude v predmetnom období v zahraničí;

Sofia Penerová Daskalová, Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR:

- vzniesla technickú pripomienku k procesu v znení, že akonáhle sa spripomienkuje návrh či verzia vyhlásenia, tak nastáva proces interného pripomiekovania v rámci komory, čo zaberie určitý časový úsek, kým sa dospeje k finálnej verzii, za ktorú je následne možné hlasovať za, proti alebo sa zdržať;  
- dodala, že takýto postup umožňuje per rollam len vo finálnej fáze, takže je potrebné zvážiť spomenuté časové kroky;

Zoltán Kovács, Úrad splnomocnenca vlády pre národnostné menšiny

- skonštatoval, že je potrebné, aby sa komora výboru dohodla na čase odovzdania materiálu;  
- následne vznikla dohoda odovzdať materiál úradu splnomocnenca do piatku 22.3.2024;  
- obrátil sa na pána Medviďa so žiadosťou o jeho zaslanie;

Peter Medviď, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- skonštatoval, že je tu určitý návrh, kto s ním nesúhlasí a má lepší návrh, môže ho spracovať, poslať a bude sa hlasovať o dvoch návrhoch;
- podotkol, že nemá prečo meniť návrh, ktorý podávali;

Andrea Brunnerová, tajomníčka výboru:

- podotkla, že v per rollam nie je možné hlasovať o dvoch návrhoch;

Peter Medviď, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- vyjadril sa, že práve preto, ak sa o tomto návrhu nebude hlasovať, ale je vôľa na to, aby sa niečo prijalo, nech nový návrh pripravia tí, ktorí majú lepší návrh a následne sa bude hlasovať;

Zoltán Kovács, Úrad splnomocnenca vlády pre národnostné menšiny:

- opýtal sa výboru, či v prípade, že do piatku nepríde iná verzia materiálu, môže úrad splnomocnenca spustiť hlasovanie o prerokovávanom materiáli;

*(časť diskusie mimo mikrofónov)*

Peter Medviď, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- zopakoval, že netrvá na danom návrhu, ale že existuje návrh, na ktorom sa výbor nezhodol a nechce o ňom hlasovať;
- zdôraznil, že by sa výbor mal vyjadriť k tejto transformácii, pretože sa robí v skrátrenom legislatívnom konaní, pričom menšiny neboli prizvané;
- skonštatoval, že nemusí ísť o tento konkrétny návrh, ale ak vymyslia kolegovia niečo lepšie, výbor bude hlasovať o vynovenom návrhu;

Kludia Szekeres, členka výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- prihlásila sa, že pošle nový vypracovaný návrh vyhlásenia;

Ákos Horony, predseda výboru:

- skonštatoval, že p. Szekeres pošle úradu splnomocnenca nový, apolitický návrh;
- predseda výboru ukončil rozpravu k danému bodu a informoval členov výboru o najbližšom zasadnutí, ktoré sa bude konať v júni 2024;
- uzatvoril 52. zasadnutie výboru.

V Bratislave, 24. apríla 2024

Zapísali: Mgr. Renáta Sándorová, v.r.; ThDr. Lucia Pečovská, PhD., v.r.; Mgr. Kristína Pekárová, v.r.

Úrad splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny

Overila: Mgr. Andrea Brunnerová, v.r.

tajomníčka Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

Schválil: Mgr.art; dr.jur. Ákos Horony, v.r.

predseda Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny